

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K — f.
 Három óra — 13 K — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötöttségben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szer. esztőtséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.

Felolós szerkesztő: Dr. KERSÉK JÁNOS.

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

A hirdetőseket, előfizetéseket s a reklám-
 cikkeket a kiadói hivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

KARÁCSONY.

Az idők változásait hirdető nap-tárok vörös színekkel ünnepet vetnek a szemünkbe. Ünnepet, hatalmas ünnepet hirdetnek, melyben a béke az emberek sziveit egy szent, megértő, szociális egységgé koszorúzza. S ma e büszke korban a béke nyájassága, a szeretet ölelése sehol, hanem helyette a kiengesztelhetetlen éhes gyűlölet ontja szikráit az élésre parancsolt tömegekre. A javulást csókoló messze-ségbe hiába fakul könnyes szemünk. A hosszas várakozásban a csalódás kimerülésével reménytelenül vagyunk a földnek szenvedő szeretői.

Karácsonyt hirdet az idő fékezhetetlen rohanása, hogy a békéből áradó szeretet emberré tegye az embereket. Fehér szirmokban hinti ránk a megváltás, a magas megbecsülés csillagvirágait, hogy az idő korlátolt mezőiben legalább egyszer örüljenek fel a mindég felháborodott lelkeikkel a boldogulás után rohanó emberek. A béke tönk-séges eszméje minden emberi szívből világosságot lop, hogy megsemmisítse a mérges ellentétek sötét árnyékait. Emberi méltóságot, humanizmust kigunyoló magas falak ezek az árnyékok, amelyek az emberi test, a lélek nélkülség legmohóbb vágyait igyekeznek megvédeni dús ígéretekkel. S ezek az ellentétek az általános törekvésben sem olvadnak le megrögzött keménységük-ből e jelentős napon sem. A külső kifejezés, a szemeket tévesztő jelek még nem bizonyítékai a szeretet karolásának. Az arcokra kiül a jámborság, a lélekélés megcsúfolása. A régi időkben támasztott formalitások a legprecízebb megjátszást nyernek. S alatta a legnagyobb diszharmónia, az értékes bensőség hiánya. Nem is csoda, ha a jelen emberei egymásra meredt, fanyar szemekkel hiába várják a krisztusi szeretet boldogítását. Csak szokás-szerűen hódolnak az ünnepek piros-ágának a test mohó akarása érdekében!

Nagy előkészületekben, lázas járásokban, fúrge munkában (mely mind a gyomor, az emberi realizmus vakmerő követeléseit akarja kielégíteni) végzik a méltónak gondolt járulást az ünnepekre. S a természet is mily mostoha! Fehér-séget, a béke ünnepi ruháját nem vonja a földre, hogy a lelki nyomott-ság még nagyobb romokban heverjen s teljes legyen a diszharmónia.

A mohos formák élesen fennállanak azért. Jól tanult színészek az emberek. Az életvihar színészeket nevelt belőlük. S a karácsony ősi estéjén minden vérközösség a válto-
 tokból mind összefut. Uj arcok a régi idő ismerős árkaival. Már ez is valami újat, a közönséges napok meghervadt képeinél valami ünne-
 piesebbet varázsol belénk.

A hegyekről legördülő homály titkon alámászik a lépcsős dombon a házak tanyáira. S a házak tüzes szemei minden házból a béke fényét mereszlik a sötétségbe. Itt is, ott is a szenvedésre kényszerített tagvesztett karácsonyfa karcsu, diszkekkel megrakott szenvedő teste hajol az ablak felé. Jaj e földön élőknek, hol minden öröm csak szenvedés mellett loboghat. A külső-ség fényessége, különössége kiragadja e napot a banalitásból és szent miszticizmussá csókolja.

Karácsony süt ránk a béke a legnagyobb emberi ideáljának szeretet-sugaraival. Krisztus ősi szeretése és szenvedése öleljen minket egy felőrvendő emberi egységgé, hogy béke, egy boldogító teljesség legyen bennünk, köztünk a világ legnagyobb és legszenvedőbb szociális kifejezésének a beteg emberi lelkeket gyógyító szelleme! Ilyenkor mily jó lenne a béke szent mezején az élet durvaságait, kínzásait feledőn megpihenni teli szeretetben s nem tudni az élet sivárságairól!

A világ-eseményekből.

Wibour amerikai tengerészeti miniszter tiltakozott a tengerészeti kamarabizottságban a japán tengeri fegyverkezés ellen. Japán ma többek közt egyszerre tíz dreadnoughtot épít s öy flottagyakorlatokat tart, amelyek határozottan Amerika esetleges támadása ellen irányulnak. A miniszter fejtegetéseit a bizottságban nagy tetszéssel fogadták s bizonyos, hogy az amerikai parlamenti tagok aggodalommal figyelik a Csendes Óceánon történő eseményeket.

A budapesti Kuria hirdette ki ítéletét Károlyi Mihály vagyonekhozásai pörében. A Kuria elutasította a védők kifogásait és a Tábla ítéletét annak megokolásával együtt helybenhagyta. A perköltségben a kincstár az alpereseket marasztalta el és a felperes részére egy milliárdot, az alperes ügyvédek részére két milliárdot, a zárgondnokság részére pedig a lefoglalt vagyonból száz millió koronát utalt ki. A Károlyi-pör tehát végérvényes befejezést nyert. A Kuria ítéletében beigazoltak vette Károlyi hazaárulását és

ez alapon kobozta el birtokait a magyar állam javára.

A Westminster Gasetteben A. Spencer nagy cikket ír a három európai főproklamálóról: a Rajna-vidék kiűrtéséről, az interalliat adósságokról és a genfi jegyzőkönyvről. Spencer szerint Herriot francia miniszterelnöknek idő előtt való visszalépése katasztrófát jelentene Európá számára.

A Berliner Tageblatt Spanyolországba küldött külön tudósítója beszámol arról a rendkívül veszedelmes helyzetről, mely Spanyolországban a marokkói kudarcok következtében támadt. A tudósító szerint a köztársasági propaganda főfészeke Páris, de Spanyolország maga nem igen érdeklődik az Ibanes és Unamuno által vezetett mozgalom iránt. Sokkal veszedelmesebb az a letargia, mely Spanyolországban uralkodik. Most arról beszélnek, hogy a katonai diktatúrának vége lesz és Primo de Rivera lemond, helyét polgári kormány veszi át, viszont azonban olyan hírek is keringenek, melyek a katonai párt kettészakadásáról szólnak és Cavalcanti tábornokban, a Balearak kormányzatában látják az új diktatort. A Daily Mail szerint, ha a marokkói Andschera törzs föllázadásáról szóló hírek valóznak bizonyulnak, Anglia az algecirasi szerződés többi aláíróival együtt közös akcióit léptet életbe a marokkói kérdés szabályozására. A lap megerősíti Alcazar spanyol helyőrségének lemészárolásáról szóló híreket.

Az amerikai tengerészeti léghajózási hivatal szakértői közölték a kongressussal az új Zepelin-típusú óriásléghajó terveit. A léghajó űrtartalma 6 millió köbláb lesz, hossza 785 láb tejesítménye pedig 3900 lóerő, úgy hogy akcióradiusa 7150 tengeri mértföldre becsülhető. Az építési költségeket a tengerészeti hivatal 6 millió dollárra becsüli.

Ebert elnök táviratilag kérte magához Streeseemannt, aki egy délnémetországi szenatóriumban üdült. Lapjelentések szerint valószínűleg megbízzák Streeseemannt, hogy alakítsa meg a kormányt. A Zeit úgy tudja, hogy a külügyminiszter nem fogadja el a főszólitást. A lap a pártok fölött álló kormány alakításáról szóló híreket nem tartja valószínűeknek. Ezzel szemben bizonyos, hogy Streeseemann az elnöknek egy parlamenten kívül álló kiváló egyéniséget fog megnevezni, hogy ez alakítsa meg a kormányt.

A nemzeti köztársasági liga estélyén Millerand, volt köztársasági elnök hosszú beszédet mondott, melyben élesen elítélte a jelenlegi kormány ténykedését. Szeriate Herriot a forradalmárokat támogatja és a szónok Franciaország létét látja veszélyeztetve. Millerand igazságtalannak tekinti, hogy a kommunista veszedelmet ugyanolyan arányunk tekintések, mint az ugynevezett clerikális veszedelmet. Főszólitja a franciákat, hogy szervezkedjenek az új defaitista rendszerrel szemben addig, amíg nem késő.

Népkönyvtárak.

Jó pap holtig tanul. Ez azonban nemcsak a papokra áll, hanem minden emberre. Aki nem akar elmaradni, mind akar lemaradni a művelt ember színvonaláról, annak folytonosan tanulnia kell. A már régen megtanultakat emlékeztetőbe kell idéznie és mindig újabb és újabb ismereteket gyűjtenie. Az ismeret megőrzésének és újabb ismeretek szerzésének igen hatalmas eszközei a jó könyvek. A könyvek szeretetét már magában az iskolában bele kellene oltani a növendékek lelkebe, úgy bele oltani, hogy a könyv egész életében olyan hű kísérője lenne az embernek, mint az árnyék a testnek. Mert a könyvek szeretete, nagy jelentőségű mind az egyesre, mind a társadalomra és az államra. A jó könyv az egyesre nézve a boldogság egyik megeremítője. A könyv folytonos tanítója, nevelője az embernek, a legjobb barát, aki sohse csal meg, a legnehezebb szórakoztató, elvon sok hiabavalóságtól, hogy az alatt, míg az ezekben való foglalkozásokkal rontjuk a testünket, megfertőzzük a lelkünket, — ismereteinket növelje, szívünket nemesítse, a jó, a szép, a nemes iránti fogékonyságot bennünk folytonosan ébren tartsa. Ami áll az egyesre, áll a társadalomra nézve is, mert a társadalmat az egyesek alkotják. Amelyik társadalomban meg van a könyvek szeretete, becslése: ott kivirágzik az irodalom fája, mert az írókat az olvasni szerető emberek táborába teremti meg, sokasítja meg és izmosítja. A legnagyobb zseni is elsorvad, ha szava pusztába kialszik, ha a szívek nem rezonálnak a hangjára. Olyan az írók és az olvasók közötti viszony, mint a pap és a hallgatósága között. Üres templomban a lélek leereszti a szárnyait, míg ha látja a sűrű sorokat, a hallgatási készséget, megtermékenyül a lelke, lobot vet a lelke szikrája és szárnyait kibontva messze elrepül.

Az olvasási vágyat már az iskolában kellene megeremíteni. Sajnos azonban ennek a titkát még a magasabb iskolák sem sajátították el. Mert ha különben tudnák a módját annak, hogy növendékeikkel a jó könyvet megszeretessék, az irodalom pártolása iránti fogékonyságot ébresszenek: nem kellene szomorúan tapasztalunk, hogy még a külföldben intelligens emberek, orvosok, papok, ügyvédek stb. sem szeretik úgy a könyveket, nem pártolják úgy az irodalmat; amint

kellene. Mert akármilyen haszontalanságokkal eltöltik inkább az idejüket, mint egy nemesen szórakoztató, ismereteiket gyarapító jó könyv olvasásával és inkább kiadják a pénzüket bármilyen ostobaságra, mint egy kedves jó könyvre.

Ha ez így van az ugynevezett intelligens embereknél, mennyivel inkább magánál a népnél. A nép között igazán kevés, aki olvasni szeret, s jó könyveket vásárolni kész. Sentise mondja, hogy hát a szegény embernek nem telik könyvre és hogy a foglalkozása nem engedi meg az olvasást. Ne bizony. Amit feleslegesen kiad, annak a századik részéből vehetne magának egy-egy könyvet, éventkint legalább egyet vagy kettőt, s olvasásra is akadna ideje, ha máskor nem legalább a téli hónapokban. Milyen jól eltöltenék az idejüket a hasznos könyvek olvasásával, de táguina a látókörük is. Míg ma mivel üti el a legtöbb fausi ember az idejét? Fonókába, korcsmába való járással, üres beszédekkel, amelyek pedig nem nagyon nemesítik a lelket, sőt inkább a legtöbb rossznak a melegágyai. Nagy, igen nagy feladat vár lelkészeinkre és tanítóinkra abban a tekintetben, hogy népünket rávezessék ennek a nemes vágynak, lelkét, szívet képző célnak a szolgálataira. Mert ha bármelyik nemzetre nézve fontos az, hogy szeresse a hasznos könyveket, élvezetet találjon azok olvasásában s pártolja az irodalmat: kétszeresen fontos ez ránk nézve, ez államban szakadt magyarokra. A szöszék, az iskola mellett nincs oly hatalmas eszköz arra nézve, hogy a népből a nemzeti és vallási öntudatot ébren tartsuk, erősítsük, izmosítsuk, szívét csiszoljuk, lelkét a föld poránál magasabb, eszményibb tájakra irányítsuk, mint velök megszeretése a jó könyveknek, a hasznos időtöltésnek, az olvasgatásnak. Ha e téren eredményt érünk el: megnyerjük a csatát. Ha a nép a tempium falain kívül is kész lesz üres idejét hasznosan eltölteni: amikor nincs is mellette papja, a tanítója — ott lesz mellette mindig a másik papja, a könyve, mint igazságra vezető kalauz.

Az azonban majdnem lehetetlen, hogy mindenki mindazt a hasznos könyvet megszereshesse, amire szüksége van, amivel tudását nevelheti, szívét nemesítheti. Erre való az, hogy az ugynevezett népkönyvtárak. Ilyenek nagy városokban a tudósok részére a tudományos, kisebbekben a közönség részére a kölcsön és falukban a nép számára

a népkönyvtárak. Ezeknek a népkönyvtáraknak a megszervezésére mindent el kell követnünk. És cél elérésére szinte kínálkozik is az alkalom, amennyiben országos törvény van arra vonatkozólag, hogy minden község köteles népkönyvtárat felállítani s e törvényránk, kisebbségben levő magyar nemzeti-szeregre is gondolt, amikor kimondotta, hogy ahol legalább egy magyar iskola van, vagy legalább 10 százalékkal szerepelünk a községben, ott a könyvtár magyar osztályát is fel kell állítani. Sőt, ha valamely községben a 10 százalékat meg sem tük, ott e célra több ilyen község összeállhat. Nem kellett volna azért ezt az alkalmat elszalasztani, vagy még most is fei lehet használni, mert a törvény úgy intézkedik, hogy amely község ezt 1924 december 31-ig elmulasztja, ott az állam maga állít fel a község terhére a saját belátása szerint válogatott könyvekből könyvtárat. Ebből pedig nem sok hasznunk lesz. Mert bizony igaz az, hogy az állam nem nagyon fog igyekezni azon, hogy oly könyveket szerezzen be, amelyek éppen nekünk nagyon szükségesek volnának e nehéz időben, oly könyveket, amelyek a mi magyar nemzeti és vallási érdekeinket szolgálják.

De azt hiszem, hogy ilyeneknek a felállítására mi magunk is képesek leszünk, csak akarat legyen hozzá. Egyetlen egyházt se tenne tönkre, ha évről évre egy bizonyos csekélyebb összeget beállítana a költségvetésbe népkönyvtár, vagy esetleg egyházi könyvtár szervezésére. És ha szép szerivel rá tudnánk menni arra, hogy ezeket a könyveket nemcsak az emberek rágnák és a por lepné, hanem kézzől-kézre járnának: milyen szép jövőnek készítenék elő a talaját. A könyvtárak által felébresztenék az olvasási kedvet, fel a könyvek vásárlási kedvét, fellendítenék nemzeti és vallási irodalmunkat, kibővítenék a nyomdák, támadna az írókból egész sereg, megszépülne az életünk, nemzetünk és egyházunk Sioná ismét a régi fényben tündökölné. Én nem mondom, hiszen minden kétdő nehéz. Tömegeket megmozdítani különösen nehéz. De a jóra készségnek a népnél már is számos jeleit tapasztaljuk. Csak akarjuk tehát és ez is lehetséges lesz. Semmi sem lehetetlen, csak legyünk mindnyájan egy akarral együtt, mint valamikor az apostolok pünkösdtkor.

Péter Mihály.

Karácsonyi éjjele.

Pályadíjat nyert novella.

Írta: FARKAS ISTVÁN.

Az éjszaka belevesztett a csillagokba. Az égbolt mint hatalmas karácsonyfa örkdött a mindenség felett, egy-egy csillagcsoport mint földi csillagszóró szórta széjjel aranyzsinű fényét.

Az apró, pici házak között megbújt a csend és benn a szobákban ez estén elült a hétköznapiok fájdalomai, nehéz gondja.

Egy egy vidám gyerekcsoport betlehemes éneket kiáltott néha az éjszakába, megnyiták az ablakok és akiknek kevesük volt, nyújtottak azoknak, akiknek még kevesebb jutott, mert egyszer egy esztendőben, decemberi éjszakán főleg a fagy egypár órára az emberszívekben.

Csak egyetlen alig világos ablak nem nyílt meg egyetlen csoport előtt sem, a Molnár Zsuzsi piciny ablaka.

Amögött még soha nem volt fájdalommasabb a szomorúság, mint ezen az estén. Mert a jó Isten örkdő szeme bár ezerfelé járjon az éjszaka; az ezeregyedik helyről ezen az éjszakán mégis megfoledekzik.

Molnár Zsuzsi egy szál fenyőt nem hozott a házába, pedig még késő délután is kinnjárt a nagyerdőn, hogy az ünnepekre elegendő rőzsöt gyűjtse, mert karácsony napján még a kutyát is meleg szobába eresztik.

Mert ha beletelejtí magát az ember a bűba, nincs másra e széles földön a gondolata.

... Karácsony előtti héten Nótás Gyurka, az örökkön vig, fiatal legényke bonn járt már a városban, hogy megvegye a lakodalmi bort, mert nyár óta amikor a Zsuzsi anyját eitemették, úgy számították, hogy farsang előtt megtartják még a lakodalmat, hogy Zsuzsi ne legyen egyedül a házban.

— Ne félj rőzsám! — mondogatta Gyurka, — olyan az én szívem, mint az acélos vas a te szíved irányában. Elsem fordíthatja azt tőled senki széles e világon!

De került — fordult a dolog, Gyurka bennfelejtődött éjszakára a városban és az éjjeli pillangók úgy elcsavarták bolondos, falusi fejét, hogy reggelre kelve egy fiakraj-cár sem maradt a zsebében.

Zsuzsi várta otthon, szerelmes szívvel, menyasszonyos nagy epekedéssel.

Csak délutánra került meg Gyurka.

Zsuzsi eléje szaladt az útra, kis hiba, hogy nyakába nem borult a falu előtt — ami ugyan tiltott dolog, mert a felu csak este túri el az ölekezéseket, amikor senki sem látja, — és vonzolta magával befelé.

— Hol jártál edes párom? Vettél-e italt a lajzira?

Gyurka leszegte fejét.

— Nem.

— Nem-e? Jézus Máriám, csak nem vesztetted el a pénzt?

— Nem.

— Szólj ma' az Isten is megáldjon!

— Mit szóljak? — fakadt ki a keserűség Gyurkából! — késő ma' szólnom! Vége az egésznek.

Zsuzsi felsírt. Sejtette már a valót.

— Én teremtem, én Istenem! — bugyborékol belőle a keserűség — a mi drága szép életünket így tönkretenni! Volt szíved, hát volt szíved, no?

Gyurka nem felelt.

Tépegette nehezen hajló kézzel a bajuszát. Bár szon is kevés volt a tépegetni való.

... Hogy így kell ma' nekünk elpusztulnunk! Szegény anya, jobb neki is, hogy elment ma' az örök nyugovóra! ... Jobb!

Gyurka végül is elúnta magát.

Keresztülnezte a lányt, — így a rongyos alszoknyájában nem is volt valami szemrevaló — és ellépegetett.

Az utról még visszafordult. Érezte, hogy szó nélkül mégsem mehet el innen.

— Hát maj' meglássuk — hümmögte — bár farsangra ugyse lehet belőle semmi!

... Zsuzsi abbahagyta a sírást. A szeme karikás volt a sok kihullott és lepré-selt könnytől.

De nem tudott meg sem mozdulni.

... Helyette megmozdult valami a szíve alatt. Egy kis emberhajtás kopogtatott

Különfélék.

Emberek az éjszakában.

Komor fenségű éjszaka borította be a tájat. Az égen, mint a földet figyelő fénylő szemek szikráztak a csillagok, alattuk suhogott a szél, mint véget érni nem akaró borzalmas sóhajtások és az erdő fáiban megfagyott az éjtelnedv.

A fák galyaival borzalmas játékokat űzött a szél, ami igen fájhatott nekik, mert rettenetesen sirtak, jajgattak, nyöszörögtek. Ijesztő zenebona volt ez, melyben az egész erdő részt vett és minden fája más hangot adott, amint megkéményedett testük ide-oda hajladozott. Egy tulvilági opera orchesterre zongorán itt vérfagyasztó szimfóniát egy lát-hatatlán dirigens kemény, de fúrge kezének intéseire.

Fehér az egész világ. Milliárd és milliárd ragyogó, könnyed hópihéek csodálatos szépségébe burkolóztak be minden.

Drótkerítés mellett áll a figyelő és őrzi bajtársainak karácsonyi nyugalmát.

Rakéták ropognak az éjszakában, zúgó harangok ércszava helyett égnék törő fények lobogása jelenti be, hogy megszületett a Szeretet.

Par száz lépésnyire hátul fáradt emberek nehéz lépései ütnek lyukakat a mély hóban. Lehajtott fejjel, csendesen jönnek össze. Fenyősfátor, oltár, éjféli mise az őserdőben. Lélekbe markoló misztikum.

Halk cseneygésző, a tabori pap magasra emeli az Ur testét, mely most született... A figyelő áll és fáradtan járta a tekintetét körül a terepen Most gyanus zörög két elől. A súlyos Manlicher nyomban lövésre készen a kemény katonakézben, megelőzni minden meglepetést.

De a katona szívét hirtelen valami csodálatos melegség rezgi keresztül. A karácsonyi csillag ragyogása felolvassza a szív kemény kergét. Istenem, hát még ma is löni a fegyverrel, még ezen a szent estén is irtani az embert, mikor világra jött a Szeretet?

Miért született meg akkor tu donképen, hogyha kiirtják egymást az emberek a világban?

A kemény kar lankad a gondolat sulya alatt és a lövésre kész fegyver leereszkedik.

A katona meg lassan, fáradtan bele néz most a szívébe, abba a melegben dobogó, piros jó emberi szívébe, amilyen jó csak az

az anyafészek falán, hogy: készüljétek mert nemsokára én is köztetek leszek.

Persze. Az édesanyja életében Gyurka hazament estéknként, de mióta Zsuzsi egyedül maradt, többet voltak kettésben, mint nem.

Igy történt a baj is, de ha azok a városi cédák Gyurkát meg nem környékezik, még fehér fátyollal mehetett volna az esküvőre.

... Egy pár türelmetlen csizma már a templom felé vitte a gazdáját.

Mint az éjféli herangzó, lehellet finoman hulldogáltak a cifra, fehér pelyhek.

Kis Péter a Zsuzsi anyáról való bátyja meg nem állotta, hogy be ne kukkintson az ablakon.

— Várjon koma — szolt a cimborájának — megnézem má' a lányt, hogyan szerelmeskednek a Jézuska melegében!

De az ablak alatt ugyan megcsappant a tréfás kedve.

Zsuzsi ott ült az asztal mellett, előtte kiterítve a vasárnapi imakönyv és zokog, amint a teste engedi.

— No a hebehurgyját! — Csóválgatta a fejét Péter — ilyen cifra karácsonyt se mindég látni.

De nem szolt semmit, hanem csendesen megindult a komája után.

Csak egy visszafelé köhintett vagy kettőt, mintha vizgyszaló szavakat gurított volna be a kicsiny ablakokon.

ellenség előtt álló szegény katona zive lehet. Nincs az a legfinomabb Ceiss féle távcső, mely olyan közelre hozná a dolgokat, mint egy szomorú katona zive.

Látja a kékvízű Garomat, partján a vidám muzsikaként zakatoló kis malmokat, a dusan termő szép rónát a gyöngyöző víz mentén, kőrödöz tarka teheneiket, melyek fényes szőrének jóleső öröm lenne most simogatni az állati páratól melegen gőzölgő istállóban. Látja a kis szobát, otthon hagyott bus asszonyt. Látja a gyerekeket is. Mindent lát a szívének keresztül. A szív messzebbre hat, mint a szem. Még el is mosolyodik arra, hogy a legkisebbik fia a kemence padkán szundikaló muszkának az orrát piszkálja egy szalmaszállal.

... Elöl a gyanus zörög most ismétlődik. Finom, karcsu testű szarvas hirtelenül elsuhan mellette.

Irtózatossá dörrénés Tűz és láng tör ki a földből. Állat, ember véres darabokban repül szerte.

Aknára futott a szarvas! A szegény katona szép zive, mint egy piros rózsza tűndöklök a fehér hóban.

Koperniczky Kornél.

KARÁCSONY NAPJÁN tegyük te a kalapácsot, a munkát, a gondot, tegyük te a gyűlöletet egy percre amely szivekben tusakodó századok óta. Tisztán, fehéren, folt nélkül a lelünkben lépjük a lépést a Csillaggal, amely elvezet a békeesség kútjához. Tisztán kell mennünk a fényességgel, büntől mentesen, de a bűnös tudatot beismerve, ne hogy ránk vakítsa a hamisságot, hogy csak azért megyünk a szent este elébe, mert félünk a hátháttól, mint a farizeusok, akik ott forgatják szemüket a hamis fórumokon, csak azért, hogy a durvaságból áldást honorájanak Magunknak a képmutatásért.

Mi ne legyünk ilyenek, a népet nevelők, a tisztát szeretők. Ha elűljük a ruha szennyességét — gondoljuk meg — mennyivel csunyább a lélek piszkossága, züllöttsége. Mert az élet megtépheti a ruhát szennyessé, rongyosnak, de a lélek, a hitben acéltott lélek csak hajholhat, de mindég visszapatlan az erkölcsből, melyben gyökere kapaszkodik a végtelen Öökköz.

Nemsokára eljön a nagy évforduló, Jézus Krisztus évfordulója, az Isten ember évfordulója, aki azt mondta és mondja: ki megdobja követ, azt dobja vissza kenyérral. Vajjon hányan cselekszünk tanítása szerint? Senki, senki a világon, mert a világ tele van bűnnek erdejével s mi nem engedjük a nagy gyomlatól szívünkbe, aki segítene. Mi csak emberek vagyunk, husból gyúrtak, ideghez kötöttek s mit se törődünk azzal, ami bennünk a teremtő lelke, képmása. Magunk vagyunk az okai, hogy nem tudunk felemelkedni ezen nagy tanítás értékehez. Már csak azért is, mert lépten nyomon csak az önzést, a hamisságot, az irigységet és a gyűlöletet ápolgatjuk, amelyek nem engedik boldognak földi életünket.

Legalább Karácsony szent napján menjünk a jászolhoz s vigyük ajándékkal megtisztított szívünket, a mi elhivatottságunknak. Megváltónknak. Vegyük elő a bibliát legalább egy órára s olvassuk az evangelistákat, akik elmondják, hogy mint is tanít őt énti bennünket a boldogságot. Legalább Karácsony napján éljünk Istenfia tanítása szerint és meglátjuk, hogy a karácsonyi magunkba szállások, mindinkább gyöngyüeni fogják a bűn gyökerét, egyszerre csak ki veszik s eljön az Ur országa.

— Léva város közönsége és Léva városának kultur-egyesületei, a „Bars” szerkesztősége és kiadóhivatala, a lévai Casino vezetése mellett 1924. december hó 27-én d. u. 6 órakor Léva város székházának dísztermében Kersék-ünnepélyt rendeznek. Belépődíj nincsen. Műsor váltása kötelező, 3 K. Egyes személyekre szóló meghívók nem bocsátattak ki, érdeklődőket szívesen lát a rendezőség.

— Városi közgyűlés. A képviselő-testület kedden este folytatta félbeszakított közgyűlését. Megválasztották a megalakítandó városi közkönyvtár bizottságait. A szlovák könyvtár bizottságába Hruš Samuel, dr. Ravasz Viktor és Sorner Karoly képzői igaz-

gatót, a magyar bizottságba Breuer Géza, Névény Sándor, dr. Szilárd Samut és dr. Tóth Sándort választották meg. A közgyűlés ezután hatályon kívül helyezte egy régebbi közgyűlésnek azon határozatát, mely szerint a közgyűléseken gyorsíró alkalmaztassék. A tanács szerint Szlovencskó egyik városában sem alkalmaznak gyorsírókat a képviselőtestület közgyűlésein. Szentes Ignác a határozat ellen felelőbessézt jelentett be. Az előadó bejelentette, hogy 377 egyén 1888 kat. hold földet igényel a közel jövőben parcellázásra kerülő lévai uradalom birtokából. A közgyűlés elhatározta, miszerint szorgalmazni fogja azt, hogy a felosztásra kerülő földet az itteni igénylők kapják meg, minek érdekében kéttagu küldöttséget küld ki a közgyűlés Prágába. A helybeli építőmesterek egyesülete az építkezési kedv fellendítése érdekében adókedvezményt kért a várostól az újonnan épülő lakóházak részére. A közgyűlés egyhanguan elhatározta, hogy az új hazákat a beköltözéstől számított öt éven keresztül egész pótdómentességben, további öt éven át pedig ötven százalékos pótdómentességben részesíti. Ez a kedvezmény azonban nem terjed ki a kerámit ut mentén és a város fővonalaian épülő házakra, mert az indokolás szerint az építkezés ezen a helyeken a telek tulajdonosnak az érdeke. Hogy mely helyekre nem vonatkozik az adókedvezmény, az pontosan meg fog állapítani. Bejelentette az előadó, hogy a kerületi hivatal megemissitette a közgyűlésnek azt a határozatot, melyben kimondotta, hogy Csorba Jenő mint városi mérnök ellen lefolytatott s felmentéssel végződő fegyelmi eljárás ellen nem felel. A közgyűlés határozatát ugyanis, amint jelentették, az állami vezetőjezző megfelelebbezte, mivel a szavazásban Borcsányi Béla, mint ronkonlag érdekelte fél is részt vett tévedésből. A tanács véleménye szerint a kerületi hivatalnak nem kellett volna a közgyűlés határozatát megemissiteni; hanem csupán a szabálytalan szavazatot és az ezt kiváltó elnöki szavazatot leszámitani. (A közgyűlés határozata ezen esetben a felmentő határozat ellen való felelőbessézt jelentette volna.) A közgyűlés Breuer Géza indítványára még azt is kimondta, hogy a kerületi hivatalnak ezt a felmentő határozatát tudomásul nem veszi. Ezután kisebb ügyeket intéztek el, de a közgyűlést még mindég nem fejezték be.

— Karácsonyi előadás a Zárdában. Karácsony két napján, 1924. dec. 25. és 26. n. délután 5 órakor a lévai Irgalmas Nővérek vezetése alatt álló róm. kath. polgari leányiskola és óvoda növendékei karácsonyi előadást rendeznek, amikor is előadják a „Fehér Karácsonyt” Kersék János 3 felvonásos mesejátékát. A mesejáték alapfogolata az, hogy a gyémánt, gyémánt marad bárhol hever is. Ilyen gyémánt egy gyermek név, egy árva gyermek név, akit a sors hány vet a rideg világban, még azután meleg zive, ártatlan együgyűsége felemeli a családhoz és újra otthon talál az elveszett otthon után. Zenejét Heckmann István kar-nagy szerezte, akinek muzsikája, hol áhítattal, hol hajnali életvidamsággal festi a megható hangulatot. Helyárak: I. hely 8 K. II. hely 5 K. Állóhely 3 K. Jegyek előre válthatók az intézetben.

— Vallásos-estély. A lévai prot. lányok ma este tartják harmadik vallásos estélyüket 6 órai kezdettel.

— Haláleset. Frindt Béla polgártársunkat a kérelhetetlen sors pótohatatlan veszteséggel sujtotta, amennyiben neje, szül. Szúdor Julianna úrasszony e hó 15-én 70 éves korában elhunyt. Jó feleség, gondos háziasszony volt, ki a munkában talála minden örömet. Már hosszabb idő óta betegkedett, de a leggondosabb ápolás sem tudta őt az életnek megmenteni. Temetése e hó 17-én ment vége nagy közönség részvételével mellett Gyászoló férje haláláról a következő gyászjelentést adta ki: „Frindt Béla mint férj és az összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy forrón szeretett felesége, illetve rokon, Frindt Béláné, szül. Szúdor Julianna életének 70 s boldog házasságának 20 ik évében, hosszas szenvedés után f. hó 15-én délután 3 órakor

történt gyászos elhunytát. A drága halott hült tetemét f. hó 17-én délután 3 órakor fogjuk a ref. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra kísélni. Léva, 1924. december hó 16-án. Legyen pihenése csendes; emléke áldott!

— **Karácsonyi színelőadás.** A lévai férfi Mária kongregáció a karácsonyi ünnepi hangulat emelésére a keresztény társadalom számára az irgalmas nővérek intézetének tornatermében, december hó 28-án délután 4 órai kezdettel színelőadást rendez. Színe kerül: 1) „Czelli búcsú” Váradi Antaltól, szavaltól. 2) „Diák karácsonyi álma” Gabányi S. től. 3) „Betelehi bakter.” Énekes karácsonyi pásztorjáték négy részben. Helyrak: I. hely 8 K, II. hely 5 K, allóhely 3 Kor. December 28-án vasárnap délelőtt fél 10 órakor gyermek-előadás. Külön meghívók nem bocsátanak ki, ezúton kéri a n. é. közönség szíves pártfogását a *Vezetőség*. Jegyek előre válthatók a Fogyasztási Szövetkezetben.

— **Lévai Kereskedelmi Csarnok** f. évi december hó 28. napján vasárnap délelőtt fél 11 órakor a városhaza közgyűlési termében tartja évi rendes közgyűlést, amelyre a csarnok t. tagjait ezúton is meghívja az elnökök. A közgyűlés tárgysorozata: 1) titkári jelentés, 2) számviteli bizottsági és pénztári jelentés, 3) tisztújítás, 4.) esetleges indítványok.

— **Eljegyzés.** *Razgha* Iluskát eljegyezte *Tornallyay* István Lévan.

— **Eljegyzés.** Ma egy hete vasárnap váltott jegyet *Schusztá* Vilmos, a *Schusztá* Ferenc és fiai cég belfeljáró *Korpás* Júlia urleánnyal, *Korpás* István, a lévai magyar-szabó ipartársulat elnökének és városi képviselőtestületi tagnak kedves leányával.

— **Ésköv.** *Sárik* István és *Szanyó* Vilma urleány f. hó 14-én Pest-Erzsébeten házasságot kötöttek.

— **Előadás az árvaházban.** A lévai nőegylet által fentartott árvaház árvái, ma vasárnap fogják megünnepelni kis Jézus eljövését, ahol előadják *Kersék* János „Az édesanya” című 2 felvonásos mesejátékát. Kezddik délután 4 órakor.

— **Értesítés.** A helybeli pénzügyigazgatási kirendeltség az adó közönség szíves tudomására hozza, hogy adóügyekben felvilágosítást utelvelelhez szükséges adóbizonylat kiadást csak szerdai és szombati napokon d. e. 9—12-ig eszközöl. A hétköznap többi napján a kirendeltség a személyzetnek munkával való túlterhelése miatt feleket nem fogadhat.

— **A Keresztény Munkásegylet** karácsonyi pásztorjátéka — mint a múlt számban jeleztük — nagyszerűnek ígérkezik. Dr. Péchy Gusztáv: „Az Ige testé lón” c. 4 felv. pásztorjátéka a legszebb és a leg nagyobb karácsonyi játékok közé tartozik. A darab szépségének minél hatásosabbá tételére teljesen új és gyönyörű dekorációk készültek úgy, hogy a darab sikere jó szereplők mellett teljesen biztosítva van. Szereplők: Szűz Mária Uherik Juci, Szent József Kabáth József, Szt. Mihály Boób Mariska, Gábor főangyal Zsiai Irén, angyalok Stypka Mariska, Balázs Bőzsi, Chrenkó Juci, Kronka Mariska, Nagy Irén és Sinkó Annus. Izias és Dániel próféta: Doleg Lajos, Krizsmanek Imre, Zakariás pap Zsiai Géza, Arisztobul főpap Gregán Mihály, Achin, Eszon papok Mészáros László és Balint Endre, farizeusok Turpinszky József, Izsof Sándor, Cornelius szászados Gyuris József Lucifer, Flavius és Ésau — Bucsek Gyula — pásztorok Lakatos József, Major Gyula és Balázs Márton. Aki valami szépet akar látni, megnézi e darabot. Az előadás karácsony másodünnepén, *december 26-án* — az Egyesület nagytérképben *pont 7 órakor* kezdődik. Az előadás után taccsal egybekötött teaesztélyt tartunk. Mivel meghívókat nem bocsátunk ki ez utón hívjuk fel a közönség figyelmét e nagyszerű estére. *Beléptíjdíj 6 korona.*

— **Üzletek sárórája a karácsonyi időkben.** A Kereskedelmi miniszterium szlovák osztálya az 1913. évi XXXVI. t. c. és az 1891. évi XIII. t. c. alapján karácsony

előtti ellátás okából megengedi, hogy az üzletek f. év december hó 17-től 24-ig reggel 8 órától este 7 óráig megszakítás nélkül (a déli záróra alatt is) nyitva maradhassanak. Vasárnapon, 21-én a munkaidő tart: reggel 8 órától déli 12-ig és délután 14 órától 16 óráig. Ezen intézkedéssel az 1908. évi 91 számú törvénynek a 8 órai munkaidőről szóló intézkedései érintve nincsenek.

— **Halálos baleset.** *Horváth* Pál lévai kisbirtokos e hó 15-én az erdőbe ment fáért, a kövérhegyi erdőben nászával *Vizi* Sándor lévai lakossal, már délután volt, mikor visszafelé indult s a fatetején ülve hazafelé hajtott. Az egyik fordulónál még ő figyelmeztette az utána jövő *Vizit*, hogy vigyázzon, mert az ut lejti. Ő is fékezett, de a vasfek eldőlött, a szekér hirtelen megbillent, mire a lovak megbokrosodtak s elragadták a kocsi. *Horváth* leest a szekérről fejfel az ut kövére úgy, hogy feje a kő és a kerék közé került, fáijeje betörött és behorpadt s egész arca vérbe borult. Az utána jövők már eszméletlen állapotban találták. Ugy jött Léváról a hintó, azon hozták haza, de többé eszméletét vissza nem nyerte, másnap dec. 16-án reggel kisenvedett. Még csak 52 éves volt. Szorgalmas, talpig becsületes jó gazda, vállasos, magyar ember volt, kit minden ismerőse nagyrabecsült. Családjáért élt-halt, ezek boldogításának áldozta élete minden percét. Halálát neje, fia *Horváth* Pál postatiszt, *Horváth* Liuka, *Vizi* Sándor neje, menyje, veje és unokái gyászolják. Holttestét a mindenfelől megnyilvánuló nagy részvét mellett e hó 18-án helyezték örök nyugalomra. Mély gyászba borult családja drága halottjuk szerencsétlen elhunytát a következő gyászjelentésben közlik: Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy a felejthetetlen, szeretett férj, apje, após és nagypapa *Horváth* Pál munkás életének 52-ik, boldog házasságának 30-ik évében f. hó 16-án reggel 8 órakor rövid szenvedés után elhunyt. A megboldogult hült tetemét f. hó 18-án d. u. 3 órakor fogjuk a ref. egyház szertartása szerint a helybeli sarkterében örök nyugalomra helyezni. Léva, 1924. dec. hó 16-án. Legyen áldott emléke özv. *Horváth* Pálné szül. *Pomothy* Amália neje. *Horváth* Pál, *Vizi* Sándorné szül. *Horváth* Karolin gyermekei. *Horváth* Pálné szül. *Szalóky* Rózsika menyje. *Vizi* Sándor veje. *Horváth* Palika, *Vizi* Karolina, *Vizi* Sanyika unokái.

— **A Katolikus Kör** évenként fényesen sikerült Szilveszter estélyét ez évben is megtartja. Változatos műsor, tombola, malacok kisorsolása, táncverseny teszik majd kedvessé és kellemessé az estét. Már most felhívja tagjainak figyelmét ez estre a Kör vezetősége

— **Közgyűlés.** A Szlovenszkoí és Ruszinszkoí munkások rokkantegylete f. hó 9-én közgyűlésre gyűlt egybe Bratislavában, hogy az évtizedek óta fennálló, de beteges egyesületet tsaprál állítsa. Legfőbb pontja az alapszabályok módosítása volt, ami elég vitára adott okot. A közgyűlés 7 tagja az alapszabályok több pontját, erős kritika tárgyává tették. Kifogásolták az igazolvány díjknak a tagilletményhez való hozzájárítását; majd egy delegátus 1900 Ké hiányról beszél, melyet az egyesület titkára erőlyesen visszautasított és annak ellenkezőjét bebizonyította. Zajos vita és több perces szünet után sikerült csak a teljhatalmu miniszterium által módosított alapszabályokat elfogadni oly módosítással, hogy jövőben az egyesület özvegyi és balesetsegélyt is fog nyújtani a tagoknak és a köztársaság területéről eltávozott tagok segélyét teljesen megszüntetik.

— **Karácsonyi pásztorjáték Zselizen.** A zselizi róm. kath. népiskola a karácsonyi ünnepek alkalmából pásztorjátékot rendez, melyet 1924. december hó 25, 26, 28-án és 1925. január 1, 4 és 6-án mindig este 6 órai kezdettel fognak előadni. Színe kerül *Kardosy*-est, Pap bácsi gyermekszínműve és *Szabó* János alkalmi pásztorjátéka *Betelehi bakter*. Beléptíjdíj 3 korona. A tiszta jövedelmet iskolai harmónium és könyvtáralap javára fordítják.

— **A lévai izr. nőegylet** rendes mulatságát 1925. évi január hó 10-én tartja a Városi Szálloda színháztermében. A ki-küldött rendező-bizottság serényen dolgozik az estély műsorának összeállításán és mindent elkövet, hogy az sikerüljön.

— **Teadélután.** A lévai izr. nőegylet teadélutánját ma d. u. fél 5 órakor tartja a *Stranszky* szálloda éttermében.

— **A tanoncok nyugdíjbiztosítási kötelezettsége** kérdésében a Kereskedelmi Testületek Országos Szövetsége azon álláspontra helyezkedett, hogy a tanonc nyugdíjbiztosítás alá nem esnek. A nyugdíjbiztosító intézet ennek dacára felhívja a kereskedőket, hogy tanoncaikat nyugdíjbiztosítás céljából jelentsék be. A kereskedelmi csarnok felhívja tehát tagjai figyelmét ezen körülményre azzal, hogy a követendő eljárásra nézve a lévai keres. csarnok titkárnál nyerhető felvilágosítás.

— **Döglött varju megállította a robogó vonatot.** Nem mindennapi tragikomikus eset történt a napokban. Garamkelecsényben a vasuti sínpar mentén egy fiú döglött varjut talált. A fiú pajkosságából lábánál fogva a levegőben forgatta a madarat. Éppen akkor robogott arra a Léváról délután négy órakor *Zolyomba* induló vonat. A vezető nyílt pályán megállította a vonatot, azt hitte, hogy a fiú a vonatkán ad vész jelt. Az utasok ijedt kiváncsisággal száltak ki a kocsiából, majd megkönnyebbülve vették tudomásul, hogy nincsen semmi veszedelem. A csendőrség azonban a 13 éves fiút feljelentette a járásbírósnáknál.

— **A hitvallásos iskolákért.** A szlovenszkoí püspöki kar elhatározta, hogy Szlovenszkoí katolikus lakosságot leszavaztatja a hitvallásos iskolák ügyében. A szavazás az ez évi pünkösdi ünnepek alatt ejtett meg és az eredménye az volt, hogy a hitvallásos iskolák fentartása és létesítése mellett 774 773 katolikus hívő szavazott. Mivel a szlovenszkoí protestánsok és zsidók túlnyomó többsége szintén a hitvallásos iskolák mellett foglal állást, bátran lehet állítani, hogy Szlovenszkoíon a lakosság 90 százaléka kívánja a hitvallásos iskolák fentartását.

— **Mozí.** Ma, vasárnap a moziban *Jackie Coogan* nagyjelmű az „Éljen a király” ismétlődik meg. A kedvelt kis mozi-színész most mint a kis *Sacha* hercege lép előnk. Ünalmas és ünnepléses életét él és bizony sokszor nagy fejtörésbe kerül, mikép szabaduljon ki a sok örökös szem elől, hogy egy kis tréfát csináljon. — December 25-én, vagyis karácsony első ünnepén szintén *Jackie Coogan*, a mozi világra e kis kedvencét látjuk viszont „A kis koldúszenes” című 6 felvonásos nagyhatású drámában. — December 26-án, karácsony második ünnepén „*Harun* a *Raschid*” című drámat adják, melyet *Vajda Laszlo* dolgozott át filmre *Frank* Pál regényéből. Főszerepben: *Henry Blackbura*, *Mary Kid* és *Adolf Wisse*. — December 28-án, vagyis vasárnap a „*Végzetes csók*” című monumentális filmdráma fog leperegni, mely a mozikedvelők közönségét *Delamerika* remek tájaiban fogja gyönyörködtetni. Főszerepben: *Gloria Swanson*, akinek egy tekintetért is érdemes megnézni ezt a darabot.

— **A szlovenszkoí cigány király,** *Komlósi Kolompár* Lajos, aki már több ízben vendég szerepelt Lévan, most a *Stranszky* kávéházban játszik. Különösen szólójátékával arat estéről-estére meleg sikereket. *Lajos* bácsi nótáiban ma is fiatalos kedv és ifjú tűz lobog vagy méla banat mereng. Méltán viseli ő büszkén Szlovenszkoíban a cigánykirályi titult.

Köszönet nyilvánítás.

Mindazon jó barátoknak és ismerősöknek kik felejthetetlen hitvesem elhunytá alkalmából szíves részvétükkel mélyeség fájdalommat enyhíteni törekedtek, fogadják halás köszönetemet.

Léva, 1924. december hó 19.

Frindt Béla.

Levice város közönségéhez!

A csehszlovák vöröskereszt egyesület az általános mindenkire kiterjedő humanizmus és segítés bázisán áll. — Ebben a szellemben működik a helybeli fiók is, nemzetiségi, vallás-külömbőség nélkül, egyedül és kizárólag a helybeli szegények, betegek, árvák, szegénysorsú tanulók segélyezésével, támogatásával foglalkozik. S mégis kénytelen vagyok megállapítani, hogy Levice város magyar közönsége a vöröskereszt egyesület munkájában közreműködésével nem támogatja. — 6 szor hívtuk össze a csehszlovák vöröskereszt helyi fiókjának választmányát, de résztvevők hiányában fontos kérdésekben nem határozhattunk.

Egyedül 6 Ké évi tagsági bevételeinkből fedezzük céljainkat és ebben az évben a karácsonyi ünnepek alkalmából a következőket nyújtottuk:

Kérelmezések folytán egyes nyomorban levőknek	500 K.
helybeli összes iskolák szegény tanuló részére	2100 K.
városi szegényház és a szegények gyűjtővére összesen	500 K.
a helybeli árvaháznak	500 K.
a " korháznak	200 K.
Összesen:	3800 K.

Felkérem Levice város magyar közönségét, hogy a tagsági díjaik lefizetésén felül a csehszlovák vöröskereszt egyesület helyi fiókjának működésében és vezetésében is közreműködni sziveskedjenek, hogy a jövőben fokozottabb mértékben és nagyobb terjedelemben teljesíthesse a csehszlovák vöröskereszt egyesület helyi fiókjának hivatását.

Levice, 1924. évi december hó 19.

Dr. Zošťák

csehszlovák vöröskereszt helyi fiókjának elnöke.

Jótekonyság.

A tüdőbeteg gondozó intézetnek újabb adományoztak: Medvegy Lajosné urnő 30 kor. Lachky Elekne urnő 20 kor. Hornyák Pal ur építkezési vállalkozó 15 kor. Laufer Lajos ur 40 kor. Fogadják mindannyian szegénysorsú tüdőbetegeink nevében is intézetünk halás köszönetét és elismerését.

Dr. Frommer Ignác

Gabonaárak:

Levice, 1924. december hó 20 án		
Buza	100 kgr.	227 — 232 kor.
Rozs	"	— 200 "
Árpa	"	140 — 180 "
Zab	"	— 190 "
Kukorica	"	130 — 135 "
Bab	"	— 220 "
Köles	"	— 120 "
Lóheremag	"	1300 — 1350 "
Lucernamag	"	— 1000 "

Deviza- és valutaárfolyamok

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

Devizák:	dec. 12-én:	dec. 19-én:
Magyar kor. átutalás 1 Ké	2150.—	2070.—
Nemet-osztrák "	2120.—	2050.—
Lei	5.68	5.89
Lengyel марка	—	—

Valuták:

1 angol font	Ké	169.70	160.32
1 amerikai dollár	"	33.60	33.80
100 svájci frank	"	668.—	659.30
100 francia frank	"	182.—	179.50
100 belga frank	"	—	166.75
100 svéd kor.	"	914.—	912.—
100 dinár	"	50.62	50.25
100 lei	"	—	—

Císló: 10637—1924

Hirdetmény.

A XVIII. nagyzsupának költségvetési előirányzata az 1925 évre a kertületi hivatalban 3 sz. az 1920 évi 126 sz. törvény 45 § a értelmében 14 napra tehát december hó 20 ig közszemlére van kitéve.

Miről a közönséget azzal értesitem, hogy ez ellen netán beadandó észrevételek ugyanott beadhatók f. évi december hó 20 ig.

Levice, 1924. december hó 6.

Dr. Zošťák v. r.

okr. náclnik, ker főnök

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1924. december hó 14-től — december hó 21-ig

Születés.

Gilányi János Csuvara Erzsébet leány Irén Mária — Lakos Sándor Fenyvesi Erzsébet fu Károly — Kosztolányi András Kusik Mária leány Mária — Czečko Pál Uhrík Margit fu Gyula Zoltán — Varsányi Balázs Budinszky Ilona fu Rudolf.

Házasság.

Sztraka Béla Pintér Mária felek kívül rkath — öz. Pudrik István Kovács Mária rkath — Chvojka János Simeg Ilona rkath — Birner József Breznay Julia rkath. ref.

Hálokozás.

Frindt Béláné Czúdor Julia 70 éves tüdőgyulladás — Horváth Pal 51 éves véletlen koponya agyvelő roncsolás — Hingyi Béla 5 hó tüdőhőrgurut.

Eladó ház Ujbányán. Szabadkézből nagyon jó állapotban áll 3 szoba, 1 konyha, éleskamra, nagy kert és a többi mellékhelyiségekből azonnal beköltözhető vétel esetén Ár és a közelebbi feltételek megtudhatók **VENCEL PORT** Nová-Baňa Stefanikova ulica 253. 1680

MŰVELT CSALÁDOKNÁL KARÁCSONYI AJÁNDÉKUL A KÖNYV.

KAPHATÓ: NYITRAI ÉS TÁRSA KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN.

Zselizen a főútcán 2 modern üzlet helyiség június 1-ére kiadó. Bővebb felvilágosítással szolgál **WILD MÖR** Zselizovca. 1195

HALLÓ! Urasági óbor, újbor Nagy vásztek likőrökben, mint thea-
HALLÓ! rumban. Jutányosan beszerezhető **BARTOS** vendéglősnél Koháry-u 27 1220

Házi ölest elvállalok **KUCSERA** IMRE Váradi út 8, vagy Szepesi-út 30 1222

Ebédlő berendezés márvánnyal eladó. Cim a kiadóban. 1219

Tanuló fölvetetik Zúgó-utca 15 szám alatti szijgyártónál. 1225

Vendéglő és hentes üzlet nyitashoz p é n z e s társat keresek. Ajánlatot „Sürgös” jellegre a kiadóba kérek. 1234

Harci kanári madarak eladók, darabja 100 K. Bővebbet Part-u. 2 1235

Ház eladó gyümölcsös kerttel Cim a kiadóba. 1236

Balaton vendéglő télkertjében 20 án tea-de-után és tea est **LAKATOS SÁNDOR** hangversenyez. Számos láto gatast kér **VÖRÖS JÓZSEF** vendéglős. 1238

Megnyilt a jégpálya. Számos láto gatast kér **VÖRÖS JÓZSEF** Balaton vendéglős. 1237

Bútorozott szoba kiadó. Szepessy utca 3 1239

Asztalossegéd fiatal vegyes munkára azonnal felvétetik. **MIKLÓS** Kainai-utca 17 Levice. 1241

Eladó egy kifogástalan 10-es henger, üzembem is megtekinthető. Cim a kiadóba. 1242

NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR!

December 7-től 31-ig mélyen leszállított árak!

SCHÖNSTEIN HENRIK

női és férfi divatáru üzletében.

Maradékok nagyon olcsó árban kaphatók!



KARÁCSONYI SZÖRME OKÁSSÍÓ.

Oriási választék boákban, mindennemű szörme áruban.

Megérkeztek a legújabb ruha díszek minden színben u. m.: Marabuk, Bramanter, utánzatok melyek méter számra kaphatók:

SEIF SAMU
szücsmester, LÉVA.

A lévai járási garamvizi halászlai társulattól.

Halászlai jog bérbeadása.

A lévai járási garamvizi halászlai társulat az alább megjelölt 2 üzemszakaszon gyakorolható halászlai jogot 1925. évi január hó 1-től kezdődő és 1926. évi december hó 31-én végződő 2 évre nyilvános árverésen haszonbérbe fogja adni.

A nyilvános árverés *Léván, a Bars-megyei Népbank igazgatósági termében 1924. évi december hó 29-én d. e. 11 órakor lesz megtartva.*

Az üzemszakaszok és kikiáltási árak a következők:

1. Kiskálna község jobb-parti felső határártól, Felsővárad község felső határáig terjedő kb. 168 kat. hold területű üzemszakasz kikiáltási ára 300 kor.

2. Felsővárad község felső határártól Zsemmlér község balparti alsó határáig terjedő kb. 228 kat. hold kiterjedésű üzemszakasz kikiáltási ára 400 kor.

Az árverés részletes feltételeiről alulírott igazgató nyújt bővebb felvilágosítást.

Léván, 1924. december hó 15 én

Dr. Laufer Arthur
halászlai társulati igazgató.

!! Dohányzók figyelmébe !!

Az összes dohányzó kellékekben a legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

GROF RUDOLF
DOHÁNYNAGYÁRUDAJA LEVICE
(városi szálloda épületében).

Állandóan raktáron van:

Selmeci pipák, valódi bruyère angol és francia pipák valamint csibukok, pipaszárak dohányzacskók, cigaretták és szivartárak és szopókák. Abadie és Olleschau cigarettá papírok, hüvelyek és az összes dohányzó-kellékek

Valódi „SOLINGEN” kések és ollók.

„PIATNIK” játékkártyák, kávéházi és vendéglői felszerelések: Billiard kréták, kávéházi kréták, tágobörek, fogvályók és papírszalvéták — Levelezőlapok — Nagy választék jelzőkrétákban és szabókrétákban.

Papíráru és írószeresek — Pósta cikkek, okmánybélyeg, váltók és fuvarlevelek. Cigaretta és szivar külföldi különlegességek Igazolványok prágai mintavásárokra. Gyufakülönlegességek: „Olasz”, „Solo”, „Jupiter” stb. — Öngyújtók.

KARTELEN-KIVÜLI

Szláv biztosító r. t. Prága.

Szlovéniai ZVOLEN.

Foglalokzik a biztosítás minden ágazatával. U. m.: élet, tűz, betörés, baleset, szavatossági, átalány (pausz), szállítvány, állat és jégbiztosítás stb. igazolhatóan a legolcsóbb díjazás és legmegtartósság mellett.

Főigazgató: LEVICE,

Szentharomság-tér 2.

Viták kötvények elintézését a fél kívánására díjmentesen vállaljuk.

RENDKIVÜLI ALKALOM

Női fehérneműek legolcsóbb beszerzésére

Fischer Vilmos, Levice-Léva
KARÁCSONYI FEHÉRNEMŰ VÁSÁRJA.

FELTÜNŐEN OLCÓS ÁRAK!

ÓRIÁSI VÁLASZTÉK!

Nagy raktár asztalneműek, törülközők, zsebkendők és mindennemű kézimunkákban.

Fehérnemű különlegességek!

UTOLSÓ HÉT!

Végtelenül jutányos ár Karácsonyi cukorkákban és üvegcollectiókban.

1 cukorka collectió 75 drb szép és jó cukorkával 13— Kc.

Arjegyzék:

Kávé	Cuba I a	nagyszemű	1 kg	45—	K. mai nagybani ár	45 50
"	Caylon	"	1 "	36—	"	36—
"	Vegyes	"	1 "	38—	"	39—
"	Ila	"	1 "	28—	"	28.50
"	Caylon Cotán	"	1 "	44—	"	46—
"	Pörkölt	"	1 "	34—	"	34—
Mazsolya	"	"	1 "	22—	"	"
Mák	"	"	1 "	8.60	"	"
Dió	"	"	1 "	6.20	"	"
Szalón cukorka	"	"	1 "	12.80	"	"
Japán rizsa I a	"	"	1 "	4.20	"	"

Rizskasák öléshez a régi árakban. — Datolya! Füge! Narancs! — Mandarin-narancs a legolcsóbb napi árban! — O és gg liszt 1 kg. 3— K.

Szives pártfogást kér **KUGLER, Bati utca 8.**

Olcsó árak.

Mindenki megtalálja azt, amit kíván:

Szép, jó, olcsó karácsonyi ajándékot

LINK BERNÁT cégnél, Levice.

Női harisnyák	—	K.	4—	től kezdve
Gyerm.	—	"	3.50	"
Férfi	—	"	3—	"
Női és férfi keztyűk	—	"	8—	"
Gyermek keztyűk	—	"	6—	"
"	gamaschni	—	15—	"
Női melles kötény	—	"	18—	"
"	fél	—	13—	"
"	barchet blousok	—	28—	"
"	ruhák	—	55—	"
"	nadrág	—	18—	"
"	szoknya	—	25—	"

A legnagyobb választék Triokó és kötött árukban, Jumperek, Mellények és Szvetterek, Női- és férfi fehérneműk, nagy Zsebkendő vásár, férfi Nyakkendő, Kalapok, Sapkák, Esőernyők és az összes Divatárú cikkek mélyen leszállított árban kaphatók.

TÁPSÖR CSAPOLÁS!

Minden vásár- és ünnepnapon

Budweisi 20° Porter sör

HRDINA LAJOS, vendéglőjében.

Karácsonyi és Ujévi ajándékok
legelőnyösebb beszerzési forrása

GERTLER FÜLÖP
 divatüzletében, Léván.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, gyermek és Bakfis ruhák, kötött kabátok, Jumperek, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányu férfi fehérenemű, nyakkendő és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás.

KINO-APOLLÓ-MOZI

Vasárnap 21-én
 8 és 8 órákor

Éljen a király

8 felvonásban.
 JACKIE COOGAN a főszerepben

Csütörtökön 25-én
 8 és 8 órákor

A kis koldus muzsikus

Dráma 6 felvonásban
 Főszerepben: JACKIE COOGAN

Pénteken 26-án
 8 és 8 órákor

Harun al Raschid

Frank Pál regénye után 7 felv.
 Főszereplő MARY KID és ADOLF WEISSE

Vasárnap 28-án
 8 és 8 órákor

Végzetes csók

Dráma 8 felvonásban.
 Főszereplő: GLÓRIA SWANSON

Karácsonyi
ajándékok

bevásárlásánál f. hó 21. vagyis
 a mai naptól kezdve f. hó 31.ig
 10 %-os árengedményt
 nyújt beveőinek

Dobrovitzky János

dohányzó kellékek és papirárú
 kereskedő

Léva, Bástya-u. 2. Városházzal szemben

Ugyanitt új könyvek érkeztek:
Színháziélet

állandóan kapható, kívánatra
 házhoz szállítva A Z U H U,
 valamint számos illusztrált
 képes német hetilapok kaphatók

LŐPOR ÉS ROBBANÓ SZEREK ÁRUDÁJA.

Levice BAROSKA JÁNOS Kálnai u. 5. sz.

mechanikus és puskaműves

Vadász-fegyverek
 és
 vadászati cikkek.

Varrógépek,
 kerékpárok, gramafonok,
 gramafon lemezek és
 alkatrészek.

Villanyzeblámpák
 és elemek a legjobb
 minőségben és mindig
 frissen kaphatók.

Ólom sörét az összes számokban bármilyen
 mennyiségben kapható.

SZAKSZERŰ JAVITÓMŰHELY.



Elegáns férfi cipő

rámán varrva, nem hegyes és
 nem szorít, da nem is kerek, ami
 viszont nem lenne modern. A felső-
 rész is chrombőrből készült, a
 talp erős, gummisarokkal

Ké 99.-

Strapacipő

minden fajta. A felsőrész legjobb
 cserzett és csirozott marhabőrből
 készült. A talp erős és háromszor
 szegezett

Ké 79.-

Kényelmes formájú,

alacsonyarku cipő, kiváló boxbőr
 ból, dolgozó nőknek haztartásban,
 gazdaságban és gyarban alkalmas
 Legkedveltebb cipőfaj a falu népénél.

Ké 79.-

Legjobb iskolás cipő

vízhatlan tehénbőrből, erős talppal
 Ebben a fajtában gyártmányunk
 minősége kiáll minden versenyt

Ké 29.-

A T É L

jó
 cipőt
 követel!

Elárusítóhelyeinken nagy választék van téli cipőkben, amelyek nemcsak saját használatára, de mint karácsonyi ajándék is alkalmasak

5.000000

vevőt szolgáltatunk már az idén, csaknem kétszer annyit, mint tavaly és őt is kielégítjük

A mi cipőink olyan olcsók, hogy még marad pénze karácsonyi ajándékra is

Ajándékozzon meg minket bizalmával

"Bata" elárusítóhely

Ujévi üdvözlő hirdetést

csak péntek délig vesz fel
a kiadóhivatal.

ÉRTESÍTÉS!

Alulírott tisztelettel értesitem a
nagyerdemű közönséget, hogy

saját fuvarozást fogok beren-
dezní s hozzá
még sikerült különböző anyagbeszerzést
forrásokkal összeköttetésbe lépni és így a
vállalatokat sokkal jutányosabb árak mel-
lett bocsájtom a mélyen tisztelt építelő
közönség rendelkezésére
Díjmentes költségvetés!

Támogatást kérve vagyok kiváló
tiszteléttel:

Hornyák Pál

okt. kőm. mester,
a bp. m. kir. állami felső építő ipariskolát
3 féléven keresztül sikerrel végzett
volt hallgatója

LEVICE, Nyitrai-sor 16. sz.
(Vasút közelében)

Van szerencsém az érdekeltek tudom-
ására hozni, hogy Léváról eltávozott
ADLER SÁNDOR fényképész

összes felvételeit átvettem

Ezen felvételekről is az **utánrendelések**
nálam eszközölhetők!

Fénykép nagyítások bármily képről
életnagyságig minden kivitelben.

Esti felvételek nappali fényvel

egyenlő villanyvilágítás mellett.

Műterem állandóan fűtve!

Jótállás minden felvételért és nagyításért

ifj. LAUFER BÉLA

fényképészeti és fénykép nagyító műterme

LEVÁ, Posta u. 10

VESZEK

tört aranyat és ezüstöt.

Ugyanott nagy választék

órákban és ékszerekben.

KOHN JENŐ

órás

LEVICE, Szepesi-ut. 3

ENGEL SANDOR

posztó, szövet, zeig, bársony
és bélés-árúk raktára.

Szövetek

mélyen leszállított árban kaphatók.

Szövet maradékok
olcsó árban kaphatók


Pontos kiszolgálás.

Nem ujság többé,

hogy aki szépen és olcsón akar
öltözködni, az csak

KOPRDA és Tsa.

ruhaárházában (MÜLLER-féle ház)
szerzi be szükségletét.

Figyelje állandóan kirakatainkat!! 



KARÁCSONYI VÁSÁR!!!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatár- és vasnagyszerkedése

Alapítva 1881.

LEVICE-LEVA.

Telefon sz. 14.

Tekintse meg nagy **karácsonyi kiállításunkat!**

Karácsonyi cukorkák, fűszelések, szalon cukorkák, kará-
csonyfadíszek, gyertyák, csillagszórók és karácsonyi
villamoslámpa készletek óriási nagy választékban!

Legjobb fűszer és csemegeárúk!

Friss felvágottak, TEAVAJ, csemegeajtok, különféle HAL különlegességek. Nyers és
főtt prágai KARÁCSONYI KIS SONKÁK — Citrom, narancs, mandarin, maróni,
párolt szilva, datolya, füge, malagaszőlő, banán, ananász, ALMÉRIA CSEMEGE-
SZŐLŐ, cu'rozott déligyümölcs, narancshaj, citromad — Tej és főzőcsokoládé, cacao,
puccolt dió, mak, akáceméz, mandula, moosvoró mazsola, vanília. B-főttek szilvalekvár
és gyümölcslevek. „GLÓGIA” PÖRKÖLT KÁVE különlegességek.

Csemege, gyógy és asztali borok, cognac és likőrök
nagy választékban. KARÁCSONYI KIS PEZSGÓK.

Karácsonyi ajándéknak legalkalmasabb:

Alumínium és nikkelt főzőedények, modern háztartási
és konyhafelszerelési cikkek nagy kiállításra.

Villamos vasalók, gyorsforralók, kávé és tea főző gépek, termophorok, teaszűrők,
thermosok, hűsítő, dió, mandula és mákőrli gépek, rézmozsarak, habütők, torta
formák, kuglófsütők, puding formák, alpaca evőeszközök, konyhakések, konyhamér-
legek. Villamos zseblámpák, elemek, zsebkések, lombfűrészkészletek, football, flóbert,
korcsolya, rődi, FÉNYKÉPÉSZETI és VADÁSZATI cikkek, kályhák, koks és szén-
tartók, kályhatálcák, kályhaellenzők stb.

Karácsonyi ünnepek előtt
friss élő dunai- és balatoni HALAK!
E'ölegvzéseket már elfogadunk.